

520725-2026 - Wettbewerb

Kroatien – Reparatur von Wasserfahrzeugen – Usluga sanacije štete te pregleda oplate u suhom doku plutajućeg objekta RK PLO 39 - Galeb

OJ S 143/2026 28/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: GRAD RIJEKA

E-Mail: tamara.smokvina@rijeka.hr

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Usluga sanacije štete te pregleda oplate u suhom doku plutajućeg objekta RK PLO 39 - Galeb

Beschreibung: Predmet nabave su usluge: - teglja plutajućeg objekta RK PLO 39 – Galeb do brodogradilišta, - popravka štete nastale uslijed udara broda „Deniz Akay“ u pramac plutajućeg objekta RK PLO 39 Galeb dana 13. veljače 2026. godine i - čišćenje podvodnog dijela plutajućeg objekta u suhom doku te pregled uz mjerenje debljina lima oplate. Detaljan opis predmeta nabave, odnosno vrsta i opseg usluga i tehničke specifikacije definirani su PRILOGOM 2. Troškovnik, koji je sastavni dio ove Dokumentacije o nabavi. Ponuditelj je dužan ponuditi predmet nabave sukladno podacima u navedenom prilogu, kao i svim ostalim uvjetima navedenima u Dokumentaciji o nabavi. Brod Galeb je pokretno kulturno dobro upisano u Registar kulturnih dobara Republike Hrvatske pod brojem Z 2982, Rješenjem KLASE: UP/I-612-08/06-06/0202; URBROJ: 532-04-01-1/4-06-2 od 30. listopada 2006. i Dopunom Rješenja KLASE: UP/I-612-08/06-06/0202; URBROJ: 532-04-01-01/4-10-71 od 08. veljače 2010. godine. Nad obnovom i preinakom broda Galeb vrši se: - stručni nadzor od strane Ministarstva kulture, Uprave za zaštitu kulturne baštine, nadležnog Konzervatorskog odjela, - stručni i financijski nadzor od strane nadzornika gradnje imenovanog od strane Naručitelja te - tehnički nadzor, pregled i certifikacija broda od strane Hrvatskog registra brodova – nadalje HRB ili druge priznate organizacije koju kao jednakovrijednu mora prihvatiti HRB.

Kennung des Verfahrens: 294fcd9e-182b-4d91-9c5b-c8a789fc87db

Interne Kennung: 06-02-15/2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: Offener postupak

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50241100 Reparatur von Wasserfahrzeugen

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Primorsko-goranska županija (HR031)

Land: Kroatien

Zusätzliche Informationen: Usluga koja je predmet ovog postupka javne nabave pružat će se na plutajućem objektu Galeb te na lokaciji odabranog ponuditelja.

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 430 000,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen, Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korruption: Korupcija

Betrug: Prijevара

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten:

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Pranje novca ili financiranje terorizma

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima

Rein innerstaatliche Ausschlussgründe: Neisplata plaće

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten

Verpflichtungen: Sudjelovanje u zabranjenom sporazumu u smislu propisa o zaštiti tržišnog natjecanja

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Plaćanje poreza

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Usluga sanacije štete te pregleda oplate u suhom doku plutajućeg objekta RK PLO 39 - Galeb

Beschreibung: Predmet nabave su usluge: - teglja plutajućeg objekta RK PLO 39 – Galeb do brodogradilišta, - popravka štete nastale uslijed udara broda „Deniz Akay“ u pramac plutajućeg objekta RK PLO 39 Galeb dana 13. veljače 2026. godine i - čišćenje podvodnog dijela plutajućeg objekta u suhom doku te pregled uz mjerenje debljina lima oplate. Detaljan opis predmeta nabave, odnosno vrsta i opseg usluga i tehničke specifikacije definirani su PRILOGOM 2. Troškovnik, koji je sastavni dio ove Dokumentacije o nabavi. Ponuditelj je dužan ponuditi predmet nabave sukladno podacima u navedenom prilogu, kao i svim ostalim uvjetima navedenima u Dokumentaciji o nabavi. Brod Galeb je pokretno kulturno dobro upisano u Registar kulturnih dobara Republike Hrvatske pod brojem Z 2982, Rješenjem KLASE: UP/I-612-08/06-06/0202; URBROJ: 532-04-01-1/4-06-2 od 30. listopada 2006. i Dopunom Rješenja KLASE: UP/I-612-08/06-06/0202; URBROJ: 532-04-01-01/4-10-71 od 08. veljače 2010. godine. Nad obnovom i preinakom broda Galeb vrši se: - stručni nadzor od strane Ministarstva kulture, Uprave za zaštitu kulturne baštine, nadležnog Konzervatorskog odjela, - stručni i financijski nadzor od strane nadzornika gradnje imenovanog od strane Naručitelja te - tehnički nadzor, pregled i certifikacija broda od strane Hrvatskog registra brodova – nadalje HRB ili druge priznate organizacije koju kao jednakovrijednu mora prihvatiti HRB.

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50241100 Reparatur von Wasserfahrzeugen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Primorsko-goranska županija (HR031)

Land: Kroatien

Zusätzliche Informationen: Usluga koja je predmet ovog postupka javne nabave pružat će se na plutajućem objektu Galeb te na lokaciji odabranog ponuditelja.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 31/08/2026

Laufzeit: 30 Tage

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 430 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Auftragsunterlagen

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Techniker oder technische Stellen für die Qualitätskontrolle

Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cijena ponude

Beschreibung: Cijena ponude

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 80

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Specifično iskustvo stručnjaka - Voditelja projekta brodograđevne ili strojarske struke

Beschreibung: Maksimalni broj bodova koji gospodarski subjekt može ostvariti prema ovom kriteriju je 20 bodova. Specifično iskustvo traženog stručnjaka – Voditelja projekta brodograđevne ili strojarske struke koji će biti angažiran na izvršavanju ugovora iznimno je važno i ključno za kvalitetno i uspješno izvršenje ugovora te će Naručitelj bodovati broj uredno izvršenih usluga/projekata: - obnove – preinake i/ili popravka broda i/ili remonta broda (uključujući i ratni brod – obuhvaća i podmornicu) i/ili - gradnje plutajućeg objekta i/ili remonta plutajućeg objekta na kojima je stručnjak sudjelovao u funkciji voditelja projekta ili koordinatora. Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau) Zuschlagskriterium — Zahl: 20

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://eojn.hr/tender-eo/89621>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://eojn.hr/tender-eo/89621>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Kroatisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 07/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 60 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 07/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Nakon izvršnosti odluke o odabiru Naručitelj će s odabranim ponuditeljem sklopiti ugovor o javnoj nabavi. Ugovorne strane sklapaju Ugovor o javnoj nabavi u pisanom obliku u roku od 90 dana od dana izvršnosti odluke o odabiru. Ugovor mora biti sklopljen i izvršavati se sukladno zahtjevima i uvjetima utvrđenim tehničkim specifikacijama i ostalim uvjetima i zahtjevima iz Dokumentacije o nabavi te odabrane ponude. Sukladno članku 248. stavku 1. ZJN 2016, Naručitelj je dužan u roku od trideset (30) dana nakon sklapanja Ugovora s najpovoljnijim ponuditeljem javno objaviti obavijest o sklapanju Ugovora. Na sva pitanja koja se tiču pravila, uvjeta, načina i postupka nabave, a nisu regulirana ovom Dokumentacijom o nabavi primjenjivat će se odredbe ZJN 2016, Pravilnika o dokumentaciji te drugi relevantni zakoni i podzakonski propisi Republike Hrvatske. Na ostale bitne uvjete u vezi s predmetom nabave i ugovorom o javnoj nabavi s odabr...

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Rok, način i uvjeti plaćanja detaljno su opisani u PRILOGU 1.
Prijedlog ugovora.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: GRAD RIJEKA

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: GRAD RIJEKA

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: GRAD RIJEKA

Registrierungsnummer: 54382731928

Postanschrift: Korzo 16

Stadt: Rijeka

Postleitzahl: 51000

Land, Gliederung (NUTS): Primorsko-goranska županija (HR031)

Land: Kroatien

Kontaktperson: Tamara Smokvina

E-Mail: tamara.smokvina@rijeka.hr

Telefon: +385 051209241

Internetadresse: <https://www.rijeka.hr/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Registrierungsnummer: 95857869241

Postanschrift: Ulica grada Vukovara 23/V

Stadt: Zagreb

Postleitzahl: 10000

Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Kontaktperson: Kontakt

E-Mail: dkom@dkom.hr

Telefon: +385 14559 930

Internetadresse: <https://www.dkom.hr/>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Narodne novine d.d.
Registrierungsnummer: TED94
Registrierungsnummer: HR64546066176
Postanschrift: Savski gaj XIII. 6
Stadt: Zagreb
Postleitzahl: 10020
Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Land: Kroatien
Kontaktperson: EOJN Helpdesk
E-Mail: ejn@nn.hr
Telefon: +385 16652889
Internetadresse: <https://www.nn.hr/>
Rollen dieser Organisation:
TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

1f41b93f-e10f-4ead-96fe-31a1e3ca1459-01

Hauptgrund für die Änderung

:

Korrektur – Beschaffer

Beschreibung

:

Temeljem upita zainteresiranog gospodarskog subjekta Naručitelj je izmijenio PRILOG 2. Troškovnik te svim zainteresiranim gospodarskim subjektima na raspolaganje stavio novi prilog - PRILOG 5. Uvjerjenje posada 2026.

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0000

Beschreibung der Änderungen: Izmjena troškovnika - Temeljem upita zainteresiranog gospodarskog subjekta Naručitelj je izmijenio PRILOG 2. Troškovnik te svim zainteresiranim gospodarskim subjektima na raspolaganje stavio novi prilog - PRILOG 5. Uvjerjenje posada 2026.

Änderung der Auftragsunterlagen am: 29/07/2026

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 6ddb62fe-f0ba-403c-b557-641b8f8328a5 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 27/07/2026 18:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Kroatisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 520725-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 143/2026

Datum der Veröffentlichung: 28/07/2026